## **GEBIET DES PATENTWESENS**

# **PCT**

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

	tenzeichen des Anr 705/04 P	nelders oder Anwalts	WEITERES VOR	GEHEN	siehe Formblatt PCT/IPEA/416		
Internationales Aktenzeichen PCT/IB2004/051715			08.09.2004	dedatum (TagMonatUahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 09.09.2003		
Inte HO	emationale Patentkl 01H21/08	assifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation	und IPK	•		
	melder ECTICEL N.V. e	t al.					
1.	Bei diesem Be internationalen Artikel 36 über	richt handelt es sich vorläufigen Prüfung mittelt wird.	um den international beauftragten Behörd	en vorläufigen Prüfungsb de nach Artikel 35 erstellt	ericht, der von der mit der wurde und dem Anmelder gemäß		
2.	2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.						
3.		ußerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen					
	a. 🛭 (an den	Anmelder und das I	nternationale Büro ge	esandt) inscesamt 1. Riät	ter: dahai handalt oo sista		
	⊠ Biat Zug	n Anmelder und das Internationale Büro gesandt) insgesamt 1 Blätter; dabei handelt es sich um tter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht grunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).					
	Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld ang Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehal internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.						
	b. ∐ (nur an d Datenträ nur in co	<i>las Internationale Bi</i> ger(s) angeben) - d	<i>īro gesandt)</i> i> insges er <i>l</i> die ein Sequenzpr n. wie im Zusatzfeld i	amt (bitte Art und Anzahl	der/des elektronischen gehörigen Tabellen enthält/enthalten, rotokoll angegeben (siehe Abschnitt		
4.	Dieser Bericht e	nthält Angaben zu f	olgenden Punkten:				
	Feld Nr. I	Grundlage des Be	scheids				
	Feld Nr. II	Priorität	50176160				
	Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit						
	Feld Nr. IV	Mangelnde Einheit	lichkeit der Erfindung	<b>!</b>			
	⊠ Feld Nr. V	34110101	on minorabanken, c	(2) hinsichtlich der Neuhe Interlagen und Erklärunge	eit, der erfinderischen Tätigkeit en zur Stūtzung dieser Feststellung		
	Feld Nr. VI	bestimmte angetut	inte Unterlagen		5 Vivi Colonaling		
	☐ Feid Nr. VII		der internationalen A				
	Feld Nr. VIII	Bestimmte Bemerk	ungen zur internatior	alen Anmeldung			
atum	atum der Einreichung des Antrags			Datum der Fertigstellung die	ases Berichts		
2.02	2.2005			21.11.2005			
ame eauftr	und Postanschrift o ragten Behörde	ler mit der international	en Prüfung	Bevollmächtigter Bedienstet	er		
_ {	D-80298 M Tel. +49 89	es Patentamt ünchen 2399 - 0 Tx: 523656 e 2399 - 4465	pmu d	Mäki-Mantila, M Tel. +49 89 2399-7615	The state of the s		

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/IB2004/051715

		to the Control of the
-	Feld Nr. I Grundlage des Be	erichts
1	<ol> <li>Hinsichtlich der Sprache beruh eingereicht wurde, sofern unter</li> </ol>	t der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.
	<ul> <li>□ Der Bericht beruht auf eine bei der es sich um die Spra</li> <li>□ internationale Recherch</li> <li>□ Veröffentlichung der internationale vorläufige</li> </ul>	er Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, ache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist: e (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) ernationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)
2	Hinsichtlich der <b>Bestandteile</b> * o Anmeldeamt auf eine Aufforderd "ursprünglich eingereicht" und s	der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf (Ersatzblätter, die dem ung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als ind ihm nicht beigefügt):
	Beschreibung, Seiten	
	1-7	in der ursprünglich eingereichten Fassung
	Ansprüche, Nr.	
	2-8	in der ursprünglich eingereichten Fassung
	1	eingegangen am 28.10.2005 mit Telefax
	Zeichnungen, Blätter	
	1/1	in der ursprünglich eingereichten Fassung
	i einem Sequenzprotokoll und Sequenzprotokoll	oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das
3.	<ul> <li>☐ Beschreibung: Seite</li> <li>☐ Ansprüche: Nr.</li> <li>☐ Zeichnungen: Blatt/Abb.</li> <li>☐ Sequenzprotokoll (genaue)</li> </ul>	nd folgende Unterlagen fortgefallen: e Angaben): okoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :
	Auffassung der Behörde über den (Regel 70.2 c)).  Beschreibung: Seite Ansprüche: Nr. Zeichnungen: Blatt/Abb. Sequenzprotokoll (genaue) etwaige zum Sequenzprotok	okoli gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :
	* Wenn Punkt 4 zutrifft, "ersetzt" versehen werden	können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/IB2004/051715

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser

Feststellung Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-8

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-8

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-8

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

#### 1. Stand der Technik

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: US-A-5 448 028 (GRIMES JOHN A ET AL) 5. September 1995 (1995-09-05)

D2: EP-A-0 615 884 (CAVIS SRL) 21. September 1994 (1994-09-21)

## 2. Neuheit und erfinderischer Tätigkeit

Das Dokument D2 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):

ein elektrisches Schaltermodul mit einem oder mehreren (siehe Abb. 5 und 6), auf einem Träger (15) angeordneten elektrischen Schaltern (1, 2), von denen zumindest einer als push-pull-Wippschalter mit einem durch einen Betätigungsfortsatz (14) asymmetrisch zu seiner Wippachse ausgebildeten Betätigungsglied (3) konzipiert ist.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von dem bekannten Schaltermodul dadurch, dass:

die Oberseite des Trägers mit den Betätigungsgliedern seiner Schalter durch eine flexible Aussenhaut abgedeckt ist, durch die der Betätigungsfortsatz des Betätigungsgliedes des zumindest einen Wippschalters eingefasst ist.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, ein elektrisches Schaltermodul bereitzustellen wobei die zwischen den beweglichen Betätigungsgliedern und der Blende befindlichen Spalte entsprechend abgedichtet sein und wobei die Pull-Bewegung des Wippschalters nicht eingeschränkt ist.

Die Lösung dieses Problems ist durch die Merkmale des Anspruchs 1 gegeben, wobei

die Oberseite des Trägers mit den Betätigungsgliedern seiner Schalter durch eine flexible Aussenhaut abgedeckt ist, und durch die Aussenhaut der Betätigungsfortsatz des Betätigungsgliedes eines Wippschalters eingefasst ist.

Durch das Vorsehen einer <u>einfassenden</u> Aussenhaut, ist das Betätigungsglied sowohl durch eine Push-Bewegung als auch durch eine Pull-Bewegung betätigbar.

Die Idee, eine <u>einfassende Aussenhaut</u> vorzusehen, ist neu und durch den vorliegenden Stand der Technik aus dem Internationaler Recherchenbericht oder durch das Allgemeinwissen des Fachmanns **nicht nahegelegt.** 

Der Gegenstand des Anspruchs 1 beruht daher auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT).

Die Ansprüche 2-8 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

5

10

15

Ø0:

PCT/IB2004/051715 Recticel et al.

AP20 Gegentin ita de mais zã

#### Patentansprüche

1. Elektrisches Schaltermodul mit einem oder mehreren, auf einem Träger (7) angeordneten elektrischen Schaltern, von denen zumindest einer als push-pull-Wippschalter (2, 3) mit einem durch einen Betätigungsfortsatz (5) asymmetrisch zu seiner Wippachse (6) ausgebildeten Betätigungsglied (4) konzipiert ist, dadurch gekennzeichnet, dass die Oberseite des Trägers (7) mit den Betätigungsgliedern (4) seiner Schalter (2, 3) durch eine flexible Außenhaut (10) abgedeckt ist, durch die der Betätigungsfortsatz (5) des Betätigungsgliedes (4) des zumindest einen Wippschalters (2, 3) eingefasst ist.

Die geltenden Ansprüche 2 bis 8 schließen sich unverändert an